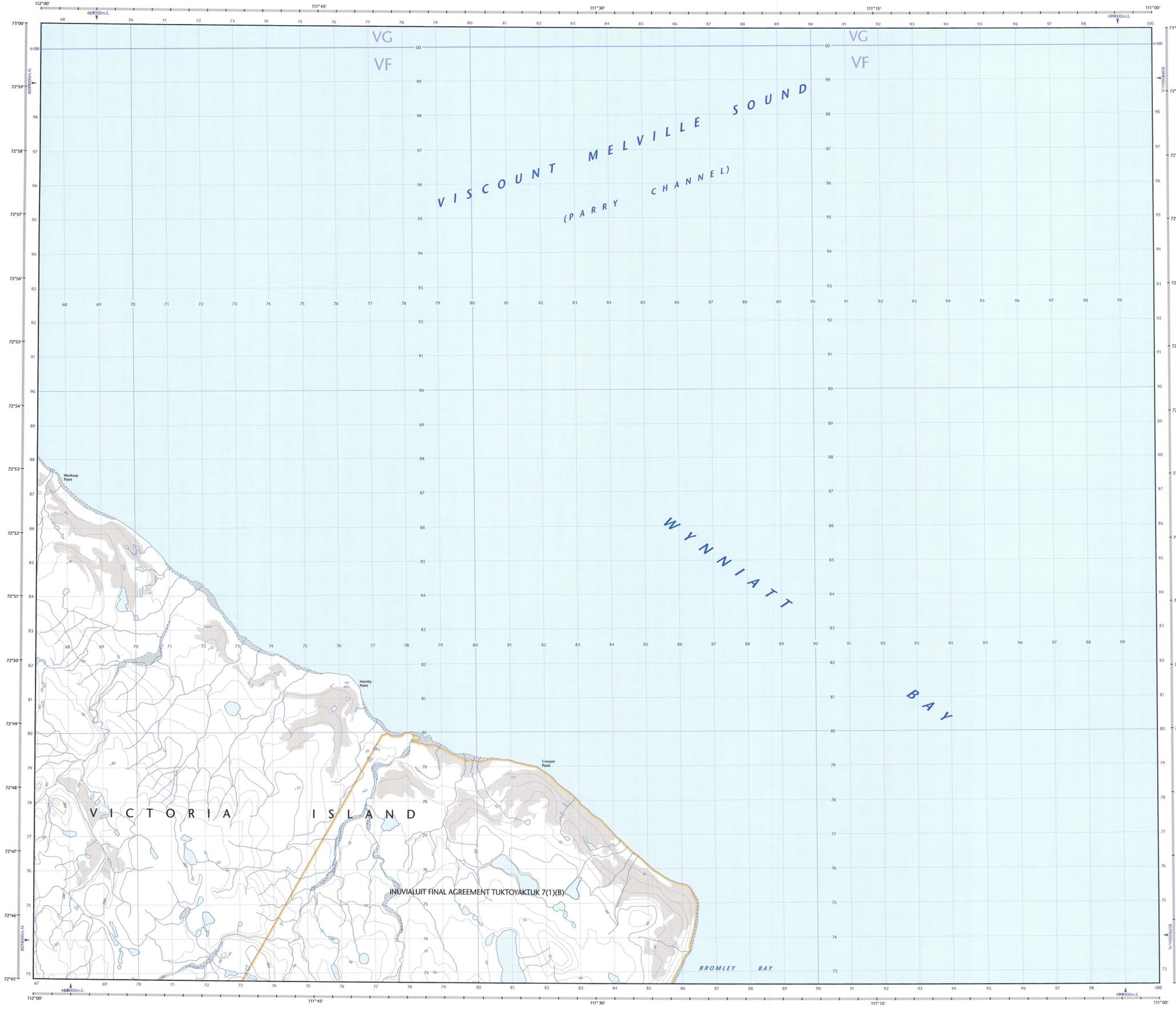


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, unimproved
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pavé/maillonné
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
Route: revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue, pont de construction
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or vehicle road trail, parking
Route: de gravier, temps sec, chemins de terre ou d'acier, sentier; parking
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; tumbler
Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas; multi-use
Pipeline: souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine: sablière, gravière, carrière
- Airport or airfield; official, nonofficial; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard
Cheminée: industrielle; tour; brûleur; hauteur; parc à bois déboités
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope
- Tower; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication; fire, control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
Observatoire; lieu historique; ruines; zoo
- Ski resort; campground; ski area; sportsfield
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift; sports track; arena
Télécabine; remontée-pente; piste de course; arène
- Building; unidentified buildings; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Mairie de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaisant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversier; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage: petit; grand; portant une route
- Dike or wall of protection; spill; break-lames
Dighe ou mur de protection; déversoir; brise-lames
- Roost; pier or dock
Ramp; de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip crib or abandoned bridge pier; post
Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; poteau
- Conduit; lock; spring
Conduite; éclusse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Barrage; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; foreshore flat; intermittent lake, slough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estran; lac intermittent; bourbeux
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledges; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Roc rocheux; roif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
Forêt humide; marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbe; polygones de tourbe; tourbière à palud
- Sand; eker; ping; wooded area
Sable; eker; ping; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Cote de niveau: mètre; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Contour de creux; point coté; caverne



78-B/13 SCALE 1:50 000 EDITION 02

COWPER POINT

Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest



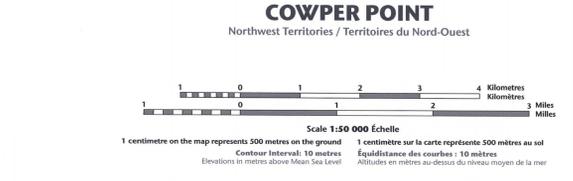
Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada



Produced on December 22, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 22 décembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.
The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'hologramme holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 1958-2002
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, 2010
• Toponymy, 2004-2010
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada au: info.maps@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>
© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 1958-2002
• Végétation, Absent
• Bâtiments, Absent
• Limites, 2010
• Toponymie, 2004-2010
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>
© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.



Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010 for centre of map
Annual change decreasing 74.3'
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 74,3'

100 000 metre Square
Identification
100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 12
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

For magnetic declination information, visit: <http://gsc.nrcan.gc.ca/gmimg>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gsc.nrcan.gc.ca/gmimg>

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/learn09>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/lyp09>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 78-B-13
M16-2/078B13
ISBN 978-0-660-65780-6

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 78-B-13
M16-2/078B13 PDF
ISBN 978-1-106-12045-2